

Zeitschrift: Revue suisse d'apiculture
Herausgeber: Société romande d'apiculture
Band: 128 (2007)
Heft: 5

Rubrik: Trucs et astuces

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 24.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Préparer son encaustique

L'encaustique permet de protéger et d'entretenir les boiseries, les meubles et les sols. Généralement, les recettes d'encaustique, qu'elle soit pâteuse ou liquide, emploient de la cire d'abeille et un solvant. La particularité de cette préparation est d'employer deux solvants. Le premier, l'essence de térébenthine, nous permet de faire une encaustique pâteuse qui est diluée avec le deuxième, l'alcool à brûler, au moment de l'utilisation.

Je vous livre dans les quelques lignes qui suivent la recette de mon grand-père Martial, apiculteur et ébéniste.

Jean-Maurice CANTIN

Informations complémentaires

Si mon grand-père utilisait deux solvants, c'était pour garder les qualités de la térébenthine (désinfection, décoloration et pénétration dans les bois ou les terres cuites) et en atténuer les inconvénients (séchage plus long et aspect plus gras qui oblige un lustrage fastidieux).

N'ayant pas, il y a 80 ans, les produits que nous avons, il utilisait de l'essence à moteur...

Aujourd'hui nous avons de l'alcool à brûler désaromatisé mais ce n'est pas pour cela qu'il ne faut pas aérer les locaux...

Etape 1

Vous préparez votre matériel: un bocal en verre qui ferme avec un couvercle hermétique (c'est dans ce bocal que vous ferez fondre la cire, préparez et conservez l'encaustique pâteuse). Un deuxième bocal dans lequel vous transformerez l'encaustique pâteuse en encaustique liquide. Une spatule ou un morceau de bois comme agitateur pour faire les mélanges. De l'essence de



Photo: JEAN-MAURICE CANTIN



térébenthine et de l'alcool à brûler. Une casserole pour mettre le premier bocal en verre au bain-marie.

Attention à la sécurité: la cire est inflammable, la térébenthine et l'alcool à brûler hautement inflammable! Un pinceau pour appliquer l'encaustique liquide, chiffons de laine et brosse à reluire pour faire briller.

Etape 2

Vous faites fondre la cire au bain-marie.

La cire fondu occupe 1/3 du volume du bocal.

Etape 3

Vous retirez le bain-marie du feu; mais vous laissez le bocal dans l'eau chaude. Loin de toute flamme et de toute étincelle, dans un local aéré ou en plein air, vous remplissez petit à petit le bocal avec de l'essence de térébenthine, tout en agitant le mélange avec le morceau de bois. Soit 2/3 de térébenthine pour 1/3 de cire. Quand le tout est refroidi vous pouvez fermer le bocal. Avec le couvercle il n'y a pas d'évaporation de l'essence de térébenthine et cette encaustique pâteuse se conserve pendant des mois.

Etape 4

Au moment où vous voulez vous servir de votre encaustique, vous prenez une petite partie que vous mettez dans le deuxième bocal.

Vous diluez, à température ambiante, avec de l'alcool à brûler de façon à obtenir un mélange très liquide qui s'étendra facilement au pinceau.

Etape 5

Vous étendez l'encaustique au pinceau, en couche fine.

Etape 6

Vous passez un chiffon pour enlever l'excès éventuel et les traces de pinceau. Vous laisser sécher.

Astuce

Le feu et les solvants utilisés ne font pas bon ménage. Si vous êtes du genre très prudent et que vous prévoyez de prendre votre temps, vous pouvez dissoudre la cire dans la térébenthine à température ambiante. Vous réduisez votre cire en petits copeaux. Vous mettez les copeaux et l'essence de térébenthine dans le bocal, à raison de 100gr de copeaux de cire pour 190gr de térébenthine. Vous fermez le bocal et vous laissez dissoudre. Vous pouvez agiter le bocal de temps en temps.

A ne pas faire

Utiliser l'essence de térébenthine et l'alcool à brûler dans des locaux non aérés ou en présence d'une flamme vive.

Ne pas fumer.

Ce sont des produits toxiques, irritants et inflammables.

Etape 7

Quand l'encaustique est bien sèche, vous lustrez avec un chiffon de laine pour les surfaces planes, et avec une brosse pour les moulures et les sculptures.

Votre butineuse a repêché cet article dans une revue «Abeilles & Fleurs» de février 2005, qui traînait dans les parages.

Offrez-vous des outils de qualité

- tout en acier inoxydable, efficace et solide
- résistant aux traitements aux acides
- également pour ruches DB

Bandes porte-cadres*, dès Fr. 2.40

**Liteaux pour planchettes
de couverture, dès Fr. –.50**

**Clous ou vis inox pour porte-cadres et
liteaux**

Nourrisseurs LEUENBERGER

Entrées de ruches WYNA-DELUXE

Grilles Anti-Varroa* 29,7x50x0.9 cm

*dimensions sur demande

JOHO & PARTNER

5722 Gränichen

Tél./Fax 062 842 11 77

Réponse en français 079 260 16 67

www.varroa.ch

PRÉPARER LA SAISON 2007

avec du matériel neuf en bois massif de très bonne qualité

Ruche suisse complète

Cadres, fenêtre, planche d'envol Fr. 210.–

Armoires à cadre CH

- | | |
|------------------------|-----------|
| 1 compartiment 135 c. | Fr. 370.– |
| 2 compartiments 270 c. | Fr. 620.– |
| 3 compartiments 405 c. | Fr. 950.– |

Ruche Dadant Blatt

Fond varroa, 2 hausses, cadres, nourrisseur

DB 12 cadres Fr. 210.–

DB 10 cadres Fr. 190.–

Armoires à cadre DB

- | | |
|-----------------------|-----------|
| 1 compartiment 135 c. | Fr. 440.– |
|-----------------------|-----------|

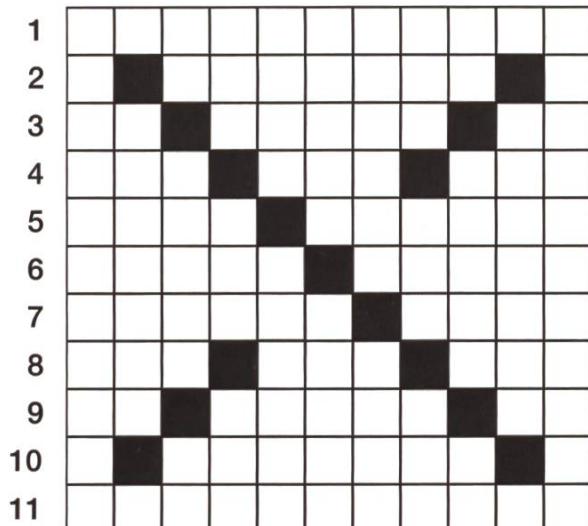
**Cadre monté à partir de Fr. 1.–
(cadre de hausse)**

Tél. 076 455 10 80

Mots croisés

Mots croisés N° 124

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11



Verticalement

1. Suisse du nord-est.
2. Donne de la lumière.
3. Dans le vent – homme politique roumain – marque le lieu.
4. Pas d'accord – monnaie asiatique – sans taches.
5. Coup – combattis dans l'arène.
6. Langue morte – jouent à cache-cache avec le jour.
7. Nouveau, original – arôme.
8. Forme d'être – apéritif – duc de Lorraine décapité !
9. Négation – nourriture pour les abeilles – fin d'infinitif.
10. Officier public.
11. Maniaque des baisers.

C. Michaud

Horizontalement

1. Protestante mais non calviniste.
2. Cardinal en Suisse
3. Note – mise par écrit – le niobium.
4. Dans le lieu où on se trouve – habitation douillette – début d'un sortilège.
5. Fermé – prénom d'un homme politique russe très connu.
6. Chat sauvage – lança un projectile.
7. Légume – chef d'Etat.
8. Du verbe aller – lança les pieds en l'air – étendue herbeuse.
9. Personnel – châtiment – possédé.
10. Nappe en fibre textile.
11. Etablissement où on traite les harengs.

Solution du N° 123

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11

1	G	A	R	D	E	C	H	A	S	S
2	R	E	O	L	I	E	N	S		N
3	A	S		L	O	R	I	S		S
4	V	I	T		D	A	N		C	O
5	E	D	I	T	E	S		N	O	T
6	L	E	G	U	E		S	E	R	T
7	E	R	R	E		L	E	O	N	I
8	U	E	E		S	A	C		A	S
9	S	E		B	U	C	H	E		E
10	E		L	I	A	I	E	N	T	S
11	S	A	I	S	I	S	S	A	N	T